NITECORE®

KEEP INNOVATING

CARBO 10000

Ultra Lightweight Carbon Fiber Power Bank

- **10,000mAh Large Capacity**
- **Fast Charging Capability**
- **USB-C Input & Output**

Warranty Details

Our authorized dealers and distributors are responsible for warranty service. Should any problem covered under warranty occurs, customers can contact their dealers or distributors in regards to their warranty claims, as long as the product was purchased from an authorized dealer or distributor. NITECORE's Warranty is provided only for products purchased from an authorized source. This applies to all NITECORE products.
Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the first 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase. Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. For an optional free warranty extension of 6 months, please refer to the "IMPORTANT WARRANTY NOTICE" section on top to validate your product.
The warranty is nullified if the product(s) is/are:
1. broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties
2. damaged from wrong operations

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com.
※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com, information on our official website shall prevail. SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

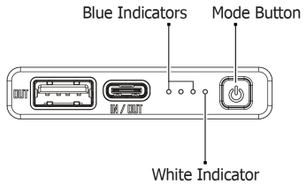
IMPORTANT NOTICE CONCERNING WARRANTY SERVICE

Thank you for purchasing! Before using this product, please find your verification code on the package box, and go to http://charger.nitecore.com/validation (or scan the QR code beside the verification code to visit on your mobile phone). Type in your verification code and personal information as required, and submit the page. After verification, NITECORE will send you a warranty service email for a free warranty extension of 6 months. This email and your registration email address are essential to your possible warranty application.

Technical Data

Cell:	Li-ion
Capacity:	10,000mAh 3.85V (38.5Wh)
Rated Energy:	6,400mAh 5V (TYP 1A)
Input:	USB-C: 5V–2.4A / 9V–2A
Output:	USB-C: 5V–3A / 9V–2.22A / 12V–1.68A
	USB-A: 5V–3A / 9V–2A / 12V–1.5A
	Dual Ports: 5V–3A (MAX)
IP Rating:	IPX5
Dimensions:	124mm x 59mm x 11.5mm (4.88" x 2.32" x 0.45")
Weight:	157g±5g (5.54 oz±0.1 oz) (Accessory Not Included)
Accessory:	USB-C Charging Cable

Indicators



Power Level Display

Status of Indicators	Power Level
3 Constant-on	Approx. 100%
2 Constant-on	Approx. 70%
1 Constant-on	Approx. 30%
1 Flashing	Nearly Depleted (Please charge the product as soon as possible)

(English)

Indicators
The CARBO 10000 has 4 indicators. The 3 blue indicators can display the charging status and the power level while the white indicator can indicate the access of Low Current Mode.

Power Level Display
Short press the Mode Button, and the blue indicators will turn on to display the power level.
Note: The CARBO 10000 will automatically enter hibernation when there is no input or output for a while.

Get Charged
During the charging process, the blue indicators will flash to indicate the power level. All 3 blue indicators will turn on steadily when the product is fully charged.

Charge the External Device
During the discharging process, the blue indicators will turn on to indicate the remaining power.

Low Current Mode:
This mode is suitable for charging low current devices including wireless headphones, wearables and more. Long press the Mode Button to turn on the white indicator and access Low Current Mode. Long press the Mode Button again to turn off the white indicator and exit Low Current Mode. (It is recommended to exit Low Current Mode once the low current charging process is finished as this mode will not turn off automatically.)
Note: When the temperature of the CARBO 10000 is too high, the CARBO 10000 may automatically cease the output due to thermal protection. When the temperature decreases, it will automatically resume the output.

Input & Output Simultaneously
The CARBO 10000 is available with input & output simultaneously. When it is being charged via the USB-C port, it can charge external devices via the USB-A port.

Warnings
1. Read the user manual carefully before using the product. Connect the applicable external devices only according to the specifications in this user manual.
2. Charge the product every 3 months if it is not used for a long period of time.
3. Ambient Temperature of Usage: -10~40°C (14~104°F); Temperature of Storage: -20~60°C (-4~140°F)
4. DO NOT leave the product unattended when it is in use. Stop using the product at any sign of malfunction.
5. Only use charging cables sold or recommended by the product manufacturer. Do not use damaged cables.
6. Store the product in ventilated and dry places. DO NOT expose the product to rain or humid environment. Keep it away from any combustible materials.
7. DO NOT store or use the product in an environment where the temperature is extremely high / low or changes rapidly, or in a hot confined area.
8. Dropping or excessive force may cause product damage.
9. DO NOT place any conductive or metal object inside the charging port to avoid short circuiting and explosions.
10. DO NOT disassemble or modify the product as this could result in battery explosion, cracking or leaking, causing personal injury, property damage and/or other unpredictable risks.
11. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Disclaimer
This product is globally insured by Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE shall not be held responsible or liable for any loss, damage or claim of any kind incurred as a result of failing to follow the instructions provided in this user manual.

(Deutsch)

Anzeigen
Die CARBO 10000 verfügt über 4 Anzeigen. Die 3 blauen LEDs zeigen den Ladestatus und den Leistungspegel an, während die weiße LED den Zugriff auf den Niedrigstrommodus anzeigt.

Anzeige des Energiepegels
Drücken Sie kurz die Mode-Taste, und die blauen LEDs leuchten auf, um den Energiepegel anzuzeigen.

Hinweis: Die CARBO 10000 wechselt automatisch in den Ruhezustand, wenn eine Zeit lang keine Ein- oder Ausgabe erfolgt.

Laden der Powerbank
Während des Ladevorgangs blinken die blauen LEDs, um den Ladezustand anzuzeigen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 3 blauen LEDs konstant.

Aufladen von externen Geräten
Während des Entladevorgangs leuchten die blauen LEDs auf, um die verbleibende Leistung anzuzeigen.

Niedrigstrom-Modus:
Dieser Mode eignet sich zum Aufladen von Geräten mit niedrigem Stromverbrauch, z. B. kabellosen Kopfhörern, Armbanduhren und anderen Geräten. Drücken Sie lange auf die Mode-Taste, um die weiße LED einzuschalten und den Schwachstrom-Mode zu aktivieren. Drücken Sie die Mode-Taste erneut lange, um die weiße LED auszuschalten und den Schwachstrom-Mode zu beenden. (Es wird empfohlen, den Schwachstrom-Mode zu beenden, sobald der Schwachstrom-Ladevorgang abgeschlossen ist, da sich dieser Mode nicht automatisch ausschaltet).
Hinweis: Wenn die Temperatur der CARBO 10000 zu hoch ist, kann es sein, dass die CARBO 10000 aufgrund des Wärmeschutzes automatisch ihre Leistung einstellt. Wenn die Temperatur gesunken ist, wird die Ausgabe automatisch wieder aufgenommen.

Gleichzeitiger Input und Output
Bei der CARBO 10000 kann der Ein- und Ausgang gleichzeitig genutzt werden. Wenn es über den USB-C-Anschluss aufgeladen wird, kann es externe Geräte über den USB-A-Anschluss aufladen.

Warnungen
1. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und schließen Sie die entsprechenden externen Geräte nur gemäß den Angaben dieser Bedienungsanleitung an.
2. Bitte laden Sie das Produkt alle 3 Monate auf, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
3. Umgebungstemperatur bei der Verwendung: -10 ~ 40°C; Lagertemperatur: -20 ~ 60°C.
4. Lassen Sie das Gerät NICHT unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Verwenden Sie das Produkt NICHT bei Anzeichen einer Fehlfunktion.
5. Verwenden Sie KEINE Ladekabel, die beschädigt sind oder keine Zertifizierung haben.
6. Lagern Sie das Gerät in belüfteten Räumen. Setzen Sie das Gerät NICHT dem Regen oder feuchter Umgebung aus. Halten Sie es fern von brennbaren Materialien.
7. Setzen Sie das Gerät NICHT offenen Flammen oder extrem hohen Umgebungstemperaturen aus.
8. VERMEIDEN Sie Stöße und Schläge auf das Gerät.
9. Legen Sie KEINE leitenden oder metallischen Gegenstände in das Gerät, um Kurzschlüsse und Explosionen zu vermeiden.
10. Das Gerät darf NICHT zerlegt oder modifiziert werden, da dies zu einer Explosion, einem Riss oder zum Auslaufen der Batterie führen könnte. Dies kann zu Verletzungen, Sachschäden und/oder anderen unvorhersehbaren Risiken führen.
11. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Haftungsausschluss
Dieses Produkt ist weltweit durch die Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. versichert. NITECORE ist nicht verantwortlich oder haftbar für Verluste, Schäden oder Ansprüche jeglicher Art, die aus einer Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen resultieren.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten
Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Francais)

Indicateurs
La CARBO 10000 comporte 4 indicateurs. Les 3 indicateurs bleus peuvent afficher l'état de charge et le niveau de batterie tandis que l'indicateur blanc peut indiquer l'accès au mode courant faible.

Affichage du niveau de batterie
Appuyez brièvement sur le bouton Mode et les indicateurs bleus s'allumeront pour afficher le niveau de batterie.
Remarque : La CARBO 10000 accède automatiquement à l'état d'hibernation lorsqu'il n'y a pas d'entrée ou de sortie pendant un certain temps.

Chargement
Pendant le processus de charge, les indicateurs bleus clignotent pour indiquer le niveau de puissance. Les 3 indicateurs bleus s'allument lorsque le produit est complètement chargé.

Charger un périphérique externe
Pendant le processus de décharge, les indicateurs bleus s'allument pour indiquer la puissance restante.

Mode de courant faible :
Ce mode convient à la charge d'appareils à faible courant, y compris les écouteurs sans fil, les casques sans fil et plus encore. Appuyez longuement sur le bouton Mode pour activer l'indicateur blanc et accéder au mode Courant faible. Appuyez longuement sur le bouton Mode pour désactiver l'indicateur blanc et quitter le mode Courant faible. (Il est recommandé de quitter le mode courant faible une fois le processus de charge à faible courant terminé, car ce mode ne s'éteindra pas automatiquement.)
Remarque : Lorsque la température de la CARBO 10000 est trop élevée, elle peut automatiquement cesser la sortie grâce à la protection thermique. Lorsque la température diminue, il reprend automatiquement la sortie.

Entrée et sortie simultanément
La CARBO 10000 est disponible avec entrée et sortie simultanément. Lorsqu'il est chargé via le port USB-C, il peut charger des périphériques externes via le port USB-A.

Avertissements
1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et connecter les périphériques externes applicables uniquement selon les spécifications de ce manuel d'utilisation.
2. Veuillez recharger le produit tous les 3 mois lorsqu'il est laissé inutilisé pendant une période prolongée.
3. Température ambiante d'utilisation: -10 ~ 40°C; Température de stockage : -20 ~ 60°C
4. NE LAISSEZ PAS le produit sans surveillance lorsqu'il fonctionne. Arrêtez d'utiliser le produit à tout signe de dysfonctionnement.
5. N'UTILISEZ PAS de câbles de charge fabriqués ou vendus par des fabricants non professionnels ou endommagés.
6. Rangez l'appareil dans des endroits ventilés. NE PAS exposer l'appareil sous la pluie ou dans un environnement humide. Gardez-le à l'écart de tout matériau combustible.
7. N'EXPOSEZ PAS l'appareil à des flammes ou à des températures ambiantes extrêmement élevées.
8. Évitez tout choc ou impact sur l'appareil.
9. NE PLACEZ AUCUN objet conducteur ou métallique dans l'appareil pour éviter les courts-circuits et les explosions.
10. NE PAS démonter ou modifier l'appareil car cela pourrait entraîner une explosion de la batterie, une fissuration ou une fuite, causer des blessures corporelles, des dommages matériels et / ou d'autres risques imprévisibles.
11. Recyclez l'appareil conformément aux lois et réglementations locales applicables.

Clause de non-responsabilité
Ce produit est assuré dans le monde entier par Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE ne sera pas tenu responsable de toute perte, dommage ou réclamation de quelque nature que ce soit résultant du non-respect des instructions fournies dans ce manuel d'utilisation.

(Русский)

Индикаторы
CARBO 10000 имеет 4 индикаторов. 3 синих индикатора отображают статус зарядки и уровень заряда, а белый индикатор указывает на переход в режим пониженного энергопотребления.

Отображение уровня заряда
Кратковременно нажмите на кнопку режима, и загорятся синие индикаторы, отображающие уровень заряда.
Примечание: CARBO 10000 автоматически перейдет в режим гибернации, если какое-то время будет отсутствовать процесс зарядки или разрядки.

Зарядка
Во время зарядки синие индикаторы начнут мигать, сообщая таким образом уровень заряда. Все 3 синих индикатора начнут беспрерывно гореть, когда устройство полностью зарядится.

Заряд внешнего устройства
Во время разрядки начнут гореть синие индикаторы, сообщая таким образом уровень оставшегося заряда.

Режим пониженного энергопотребления:
Данный режим подходит для зарядки слаботочных устройств, включая беспроводные наушники, переносные устройства и многое другое. Зажмите и удерживайте кнопку режима, чтобы включить белый индикатор и перейти в режим пониженного энергопотребления. Зажмите и удерживайте кнопку режима снова, чтобы выключить белый индикатор и выйти из этого режима. (Рекомендуется выйти из режима пониженного энергопотребления сразу по завершении зарядки, так как данный режим не отключается автоматически.)
Примечание: Если CARBO 10000 нагреется слишком сильно, то CARBO 10000 может автоматически прекратить работу в соответствии с теплозащитой устройства. После остывания работа возобновится автоматически.

Использование устройства во время зарядки
Вход и выход устройства CARBO 10000 можно использовать одновременно. То есть когда он заряжается через USB-C порт, он также может одновременно заряжать внешние устройства через порт USB-A.

Меры предосторожности
1. Пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя перед эксплуатацией продукта и подключайте подходящие внешние устройства только в соответствии с особенностями, указанными в данном руководстве.
2. Пожалуйста, не забывайте заряжать устройство каждые 3 месяца, если не планируете им пользоваться длительное время.
3. Температура окружающей среды при использовании: -10~40°C (14~104°F); Температура хранения: -20~60°C (-4~140°F)
4. Не оставляйте устройство в работающем состоянии без присмотра. Прекратите использовать устройство при обнаружении каких-либо неисправностей.
5. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ зарядные кабели, изготовленные или проданные неофициальными производителями, а также те, что повреждены.
6. Храните устройство в проветриваемых помещениях. НЕ подвергайте устройство воздействию дождя или влажной среды. Держите его подальше от любых горючих материалов.
7. НЕ подвергайте устройство воздействию открытого огня или чрезвычайно высоких температур.
8. Избегайте падения и ударов устройства.
9. НЕ вставляйте в устройство какие-либо проводящие ток материалы, а также металлические предметы во избежание короткого замыкания и взрыва.
10. НЕ разбирайте устройство и не вносите изменений в его конструкцию самостоятельно, так как это несет риск взрыва аккумулятора, растрескивания и протечки, что может привести к травмам, повреждению имущества и / или другим непредсказуемым последствиям.
11. Утилизируйте устройство / аккумуляторы в соответствии с действующим местным законодательством и правилами.

Дисклеймер
Страхование продукта по всему миру осуществляется компанией Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE не несет ответственности за любые убытки, ущерб или претензии любого рода, являющиеся результатом невыполнения инструкций, приведенных в данном руководстве пользователя.

(日本語)

インジケーター

The CARBO 10000 は 2 種類のインジケーターを搭載しています。3 つの青色インジケーターは充電状態と電池残量を表示し、白色インジケーターは低電流モードの状態を表示します。

電池残量の確認

モードボタンを短く押すと青色インジケーターが点灯して電池残量を表示します。

ノート : CARBO 10000 はしばらく操作をしないと、自動的に休止モードとなります。

充電方法

充電中は青色インジケーターが点滅して充電レベルをお知らせします。充電が完了すると 3 つ全てのインジケーターが点灯状態となります。

外部デバイスの充電

充電中は青色インジケーターが点灯して電池残量を表示します。

低電流モード :

このモードは、ワイヤレスヘッドホンやウェアラブル端末などの低電流での充電が必要なデバイス用です。モードボタンを長押しすると白色インジケータが点灯し、低電流モードになります。モードボタンをもう一度長押しすると白色インジケーターが消灯し、低電流モードが終了します (このモードは自動的にオフにならないため、低電流充電での充電が終わったら、低電流モードを解除することをお勧めします)。

注意 : CARBO 10000 の温度が高すぎる場合、熱保護機能により出力を自動的に停止することがあります。温度が下がると、自動的に再開します。

入力と出力を同時に行う

CARBO 10000 は入力と出力を同時に行うことができます。USB-C ポートで充電中に、USB-A ポートから出力することが可能です。

Warnings

1. 使用される前に本マニュアルをよくご確認いただき、本マニュアルに記載されている規格に対応した外部デバイスにのみご使用ください。
2. 長期間使用しない時は 3 ヶ月毎に充電してください。
3. 使用可能温度 : -10~40°C、保管温度 : -20~60°C。
4. 使用中は製品から目を離さないでください。故障の兆候があればすぐに使用を停止してください。
5. 品質が低かったり、ダメージがあったりする充電コードを使わないでください。
6. 雨や湿気の多い場所はさけ、通気の良い場所で保管してください。可燃物には近づけないでください。
7. 火気に近づけないでください。また、高温になる環境に置かないでください。
8. 製品を落としたり衝撃を与えないでください。
9. ショートや破裂を防ぐため、導電性のある物や金属を本体に入れないでください。
10. 分解または改造をしないでください。バッテリーの破裂や液もれなどの故障、人的・物的被害やその他の予測できない事故につながる恐れがあります。
11. 廃棄の際は各自治体のルールに従ってください。

免責事項

この製品は、中国 Ping An 保険 (グループ) 会社によって世界的に保険が適用されます。NITECORE は、本マニュアルに記載されている指示に従わなかった結果により生じたいかなる損失、損害、または主張についても責任を負いません。

(한국어)

표시기

CARBO 10000 에는 4 개의 표시기가 있습니다 . 3 개의 파란색 표시기는 충전 상태와 전력 수준을 표시하고 흰색 표시기는 저전류 모드의 액세스를 표시합니다 .

전력 레벨 표시

모드 버튼을 짧게 누르면 파란색 표시등이 켜져 전원 수준을 표시합니다 .

참고 : CARBO 10000 은 잠시 동안 입력 또는 출력이 없으면 최대 절전 모드 상태에 자동으로 액세스합니다 .

충전하기

충전하는 동안 파란색 표시등이 깜박여 전원 수준을 나타냅니다 . 제품이 완전히 충전되면 파란색 표시등 3 개가 모두 계속 켜집니다 .

외부 장치 충전

방전 과정에서 파란색 표시등이 켜져 남은 전력을 나타냅니다 .

저전류 모드 :

이 모드는 무선 헤드폰 , 웨어러블 등을 포함한 저전류 장치를 충전하는 데 적합합니다 . 모드 버튼을 길게 눌러 흰색 표시등을 켜고 저전류 모드에 액세스합니다 . 모드 버튼을 다시 길게 누르면 흰색 표시등이 꺼지고 저전류 모드가 종료됩니다 . (저전류 충전이 끝나면 자동으로 꺼지지 않으므로 저전류 모드를 종료하는 것이 좋습니다 .)

참고 : CARBO 10000 의 온도가 너무 높으면 CARBO 10000 은 열 보호로 인해 자동으로 출력을 중단할 수 있습니다 . 온도가 내려가면 자동으로 출력을 재개합니다 .

동시 입력 및 출력

CARBO 10000 은 입출력이 동시에 가능합니다 . USB-C 포트를 통해 충전할 때 USB-A 포트를 통해 외부 장치를 충전할 수 있습니다 .

경고

1. 제품을 사용하시기 전에 반드시 사용설명서를 잘 읽으신 후 본 사용설명서의 사양에 따라 해당 외부기기를 연결하여 사용하시기 바랍니다 .
2. 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 3 개월에 한 번씩 충전해 주십시오 .
3. 사용시 주위 온도 : -10~40℃ (14~104 ℉); 보관 온도 : -20~60℃ (-4~140 ℉)
4. 작동 중일 때 제품을 방치하지 마십시오 . 오작동의 징후가 있는 경우 제품 사용을 중지하십시오 .
5. 비전문 제조업체에서 제조 또는 판매하거나 손상된 충전 케이블을 사용하지 마십시오 .
6. 통풍이 잘 되는 곳에 장치를 보관하십시오 . 비나 습한 환경에 장치를 노출시키지 마십시오 . 가연성 물질로부터 멀리 보관하십시오 .
7. 장치를 화염이나 극도로 높은 주변 온도에 노출시키지 마십시오 .
8. 장치에 충격을 가하지 마십시오 .
9. 단락 및 폭발을 방지하기 위해 장치에 전도성 또는 금속 물체를 놓지 마십시오 .
10. 치를 분해하거나 개조하지 마십시오 . 배터리 폭발 , 균열 또는 누출로 인해 부상 , 재산 피해 및 / 또는 기타 예측할 수 없는 위험이 발생할 수 있습니다 .
11. 해당 지역 법률 및 규정에 따라 제품 / 배터리를 폐기하십시오 .

면책 사항

이 제품은 Ping An Insurance(Group) Company of China, Ltd. 에 의해 전 세계적으로 보험에 가입되어 있습니다 . NITECORE 는 이 설명서에 제공된 사용자 매뉴얼의 지침을 준수하지 않아 발생하는 모든 종류의 손실 , 손상 또는 청구에 대해 책임을 지지 않습니다 .

(Italiano)

Indicatori

Il CARBO 10000 dispone di 4 indicatori. I 3 indicatori blu possono visualizzare lo stato di carica e il livello di potenza, mentre l'indicatore bianco può indicare l'accesso alla modalità a Basso Voltaggio

Indicazione dello stato di carica

Premendo brevemente il pulsante Mode, gli indicatori blu si accendono per visualizzare il livello di carica

Nota: Il CARBO 10000 accede automaticamente allo stato di ibernazione quando non ci sono ingressi o uscite per un certo periodo di tempo.

Operazione di Ricarica

Durante il processo di ricarica, gli indicatori blu lampeggiano per indicare il livello di carica residua. Tutti e 3 gli indicatori blu si accendono in modo fisso quando il prodotto è completamente carico.

Carica di Devices Esterni

Durante il processo di scarica, gli indicatori blu si accendono per indicare la carica residua.

Modalità a Basso Voltaggio:

Questa modalità è adatta per la ricarica di dispositivi a basso voltaggio, come cuffie wireless, prodotti indossabili e altro. Premere a lungo il pulsante Modalità per accendere l'indicatore bianco e accedere alla modalità a Basso Voltaggio. Premere nuovamente a lungo il pulsante Modalità per spegnere l'indicatore bianco e uscire dalla modalità a Basso Voltaggio. (Si consiglia di uscire dalla modalità a Basso Voltaggio una volta terminato il processo di ricarica poiché questa modalità non si spegne automaticamente).

Nota: Quando la temperatura del CARBO 10000 è troppo alta, il CARBO 10000 può interrompere automaticamente l'uscita a causa della protezione termica. Quando la temperatura diminuisce, l'uscita riprende automaticamente.

Carica e Scarica Contemporanea

Il CARBO 10000 ha funzione di ingresso e uscita simultanei. Quando viene caricato tramite la porta USB-C, può caricare dispositivi esterni tramite la porta USB-A.

Avvertenze

1. Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto e collegare i dispositivi esterni applicabili solo in base alle specifiche del presente manuale d'uso.
2. Se il prodotto rimane inutilizzato per un periodo prolungato, ricaricarlo ogni 3 mesi.
3. Temperatura ambiente di utilizzo: -10~40℃ (14~104℉); Temperatura di conservazione: -20~60℃ (-4~140℉).
4. NON lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione. Interrompere l'uso del prodotto in caso di malfunzionamento.
5. NON utilizzare cavi di ricarica prodotti o venduti da produttori non professionali o visibilmente danneggiati.
6. Conservare il dispositivo in aree ventilate. NON esporre il dispositivo alla pioggia o ad ambienti umidi. Tenere il dispositivo lontano da qualsiasi materiale combustibile.
7. NON esporre il dispositivo a fiamme libere o a temperature ambientali estremamente elevate.
8. Evitare urti o colpi al dispositivo.
9. NON inserire oggetti conduttivi o metallici nel dispositivo per evitare cortocircuiti ed esplosioni.
10. NON smontare o modificare il dispositivo per evitare l'esplosione, la rottura o la fuoriuscita della batteria, con conseguenti lesioni personali, danni materiali e/o altri rischi imprevedibili.
11. Smaltire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Esclusione di responsabilità

Questo prodotto è assicurato a livello mondiale da Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali perdite, danni o reclami di qualsiasi tipo subiti in seguito alla mancata osservanza delle istruzioni fornite nel presente manuale d'uso.

(Українська)

Індикатори

CARBO 10000 має 4 індикаторів. 3 сині індикатори можуть відображати стан зарядки та рівень потужності, а білий індикатор може вказувати активний режим зарядки низьким струмом.

Відображення рівня потужності

Коротко натисніть кнопку режиму, і сині індикатори ввімкнуться для відображення рівня потужності.

Примітка: CARBO 10000 автоматично перейде в режим сну, якщо деякий час не буде входу або виходу.

Зарядка пристрою

Під час зарядження сині індикатори бліматимуть, вказуючи рівень потужності. Усі 3 сині індикатори постійно світитимуться, коли виріб буде повністю заряджено.

Зарядка підключених пристроїв

Під час процесу розряджання сині індикатори вмикатимуться, вказуючи на залишок заряду.

Режим низького струму:

Цей режим підходить для зарядження пристроїв із слабким струмом, зокрема бездротових навушників, переносних пристроїв тощо. Утримуйте кнопку режиму, щоб увімкнути білий індикатор і отримати доступ до режиму низького струму. Знову натисніть і утримуйте кнопку режиму, щоб вимкнути білий індикатор і вийти з режиму низького струму. (Рекомендується вийти з режиму низького струму після завершення процесу зарядження, оскільки цей режим не вимкнеться автоматично.)

Примітка: коли температура CARBO 10000 надто висока, CARBO 10000 може автоматично припинити зарядку пристроїв через тепловий захист. Коли температура знизиться, він автоматично відновить процес зарядки.

Одночасна робота на вхід та вихід

Вхід та вихід пристрою CARBO 10000 можна використовувати одночасно. Тобто коли CARBO 10000 заряджається через USB-C порт, він також може одночасно заряджати зовнішні пристрої через порт USB-A.

Увага

1. Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту та підключайте відповідні зовнішні пристрої лише відповідно до специфікацій у цьому посібнику користувача.
2. Будь ласка, перезаряджайте продукт кожні 3 місяці, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
3. Температура навколишнього середовища використання: -10~40℃; Температура зберігання: -20~60℃
4. НЕ залишайте виріб без нагляду, коли він працює. При будь-яких ознаках несправності припиніть використання виробу.
5. НЕ використовуйте кабелі для заряджання, виготовлені чи продані непрофесійними виробниками або пошкоджені.
6. Зберігайте пристрій у провітрюваних приміщеннях. НЕ піддавайте пристрій дії дощу або вологого середовища. Тримайте його подалі від будь-яких горючих матеріалів.
7. НЕ піддавайте пристрій дії відкритого вогню або надзвичайно високих температур навколишнього середовища.
8. Уникайте падінь або ударів по пристрою.
9. НЕ розмішуйте електропровідні або металеві предмети в пристрої, щоб уникнути короткого замикання та вибуху.
10. НЕ розбирайте та не модифікуйте пристрій, оскільки це може призвести до вибуху батареї, розтріскування або витоку, спричинення травм, пошкодження майна та/або інших непередбачуваних ризиків.
11. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Відмова від відповідальності

Цей продукт застрахований у всьому світі Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE не несе відповідальності за будь-які втрати, пошкодження чи претензії будь-якого роду, що виникли в результаті недотримання інструкцій, наведених у цьому посібник користувача.

(Polski)

Opis wskaźników

Urządzenie CARBO 10000 posiada 4 wskaźników. 3 niebieskie wskaźniki mogą wyświetlać status ładowania i poziom mocy, podczas gdy biały wskaźnik może wskazywać dostęp do trybu niskiego natężenia prądu.

Wyświetlanie poziomu mocy

Naciśnij krótko przycisk trybu pracy, a niebieskie wskaźniki zaświecą się, aby wyświetlić poziom mocy.

Uwaga: CARBO 10000 automatycznie przejdzie w stan hibernacji, gdy przez pewien czas nie będzie żadnej czynności żadnego wejścia ani wyjścia).

Ładowanie

Podczas procesu ładowania, niebieskie wskaźniki będą migać, aby wskazać poziom mocy. Wszystkie 3 niebieskie wskaźniki będą świecić stale, gdy urządzenie będzie w pełni naładowane.

Ładowanie urządzenia zewnętrznego

Podczas procesu rozładowywania, niebieskie wskaźniki będą się świecić, aby wskazać pozostałą moc.

Tryb niskiego prądu:

Ten tryb jest odpowiedni do ładowania urządzeń o niskim natężeniu prądu, w tym słuchawek bezprzewodowych, urządzeń wearables i innych. Długo naciśnij przycisk trybu, aby włączyć biały wskaźnik i uzyskać dostęp do trybu niskiego prądu. Naciśnij długo przycisk trybu ponownie, aby wyłączyć biały wskaźnik i wyjść z trybu niskiego prądu. (Zaleca się wyjście z trybu niskiego natężenia prądu po zakończeniu procesu ładowania niskim prądem, ponieważ tryb ten nie wyłączy się automatycznie.)

Uwaga: Kiedy temperatura CARBO 10000 jest zbyt wysoka, CARBO 10000 może automatycznie zatrzymać wyjście ze względu na ochronę termiczną. Gdy temperatura spadnie, automatycznie wznowi pracę.

Jednoczesne wejście i wyjście

CARBO 10000 jest dostępny z jednoczesną opcją wejścia i wyjścia. Kiedy jest ładowany przez port USB-C, może ładować urządzenia zewnętrzne przez port USB-A.

Środki ostrożności

1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i podłączać odpowiednie urządzenia zewnętrzne tylko zgodnie ze specyfikacjami zawartymi w tej instrukcji.
2. Proszę ładować produkt co najmniej raz na trzy miesiące, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
3. Temperatura otoczenia użytkowania: -10~40°C (14~104°F); Temperatura przechowywania: -20~60°C (-4~140°F)
3. NIE pozostawiaj produktu bez nadzoru, gdy pracuje.
4. Zaprzestań używania produktu przy jakichkolwiek oznakach nieprawidłowego działania.
5. NIE używaj kabli do ładowania wykonanych lub sprzedawanych przez nieprofesjonalnych producentów lub takich, które są uszkodzone.
6. Urządzenie należy przechowywać w wentylowanych pomieszczeniach. NIE wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgotnego środowiska. Przechowywać z dala od wszelkich materiałów palnych.
7. NIE wystawiaj urządzenia na działanie otwartego ognia lub bardzo wysokiej temperatury otoczenia.
8. Unikaj wszelkich wstrząsów lub uderzeń w urządzenie.
9. NIE umieszczaj w urządzeniu żadnych przewodzących lub metalowych przedmiotów, aby uniknąć zwarcia i eksplozji.
10. NIE WOLNO demontować ani modyfikować urządzenia, ponieważ może to spowodować eksplozję, pęknięcie lub wyciek baterii, powodując obrażenia ciała, szkody materialne i/lub inne nieprzewidywalne zagrożenia.
11. Utylizować urządzenie/akumulatory zgodnie z obowiązującymi przepisami i regulacjami lokalnymi.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

NITECORE nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty, szkody lub roszczenia wynikające z nieprzestrzegania zasad zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

(简体中文)

指示灯

CARBO 10000 设有 4 颗指示灯，3 颗蓝色指示灯可提示充电状态和电池剩余电量。白色指示灯开启，代表已进入小电流模式。

查看剩余电量

短按功能按键，蓝色指示灯将会亮起提示剩余电量。

注：没有输出和输入的情况下，CARBO 10000 会自动进入休眠状态。

为 CARBO 10000 进行充电

充电过程中，蓝色指示灯会闪烁提示充电进度。当充满电时，3 颗蓝色指示灯全部长亮。

使用 CARBO 10000 为用电设备充电

放电过程中，蓝色指示灯会提示 CARBO 10000 剩余电量。

小电流模式：

此模式适合对蓝牙耳机、手环等小电流设备进行充电。长按功能按键，白色指示灯开启，表示已进入小电流模式，再次长按功能按键，白色指示灯关闭，表示已退出小电流模式。(小电流模式不会自动关闭，无需使用小电流模式时，建议退出此模式）。

注：当 CARBO 10000 检测到温度过高，有可能会因触发温度保护功能而自动切断输出，待温度下降后会自动恢复输出。

边充边放功能

本品支持边充边放功能。当USB-C接口接通电源对CARBO 10000进行充电时，USB-A接口可同时进行输出。

注意事项

1. 使用本产品之前，请仔细阅读所有说明，并按照本说明书所述之参数，选用适合的充电设备进行充放电。
2. 当需要长时间储存本品时，请每 3 个月充电一次。
3. 使用环境温度：-10°C～40°C，储藏温度：-20°C～60°C。
4. 当本品开始工作时，不可无人看管。若发现有任何故障，请立即停止操作。
5. 请勿使用非专业产品制造商推荐或销售的线材。请勿使用已损坏的线材。
6. 请将本品放置在通风、干燥的地方，谨防雨淋，远离易燃易爆品。
7. 请勿将本品暴露于明火或过高温度环境下。
8. 避免机械振动以及冲击，防止损坏本品。
9. 请勿将导电材料或金属物体放入任何端口，避免本品因发生短路而产生爆炸等意外。
10. 请勿拆解本品，否则可能会导致爆炸、电池破裂或漏液、人身伤害、财产损坏和其他不可预测的风险。
11. 请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 电池。

免责声明

本产品由中国平安保险（集团）股份有限公司全球承保。对未按照本产品说明书正确指导操作发生任何事故或意外，而导致第三方损失或索赔，本公司不承担任何责任。

保固服务

NITECORE® 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 12 个月内享受免费保固服务。在超过 12 个月免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。依照“售后服务的重要提示”完成正品验证后，产品可获得额外 6 个月的免费保固期。

本保固规则不适用于以下情况：

1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn

※ 本说明书的所有图片、陈述及文字信息仅供参考，请以官网 www. nitecore.cn 实际信息为准。广州希脉创新科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。

售后服务的重要提示

感谢您购买本产品！在使用本产品之前，请持包装盒上防伪码登录 http://charger.nitecore.cn/validation 或刮开防伪贴纸的二维码，用手机扫描前往验证页面，按页面提示填写防伪码及个人信息等资料。成功通过正品验证后，您将收到奈特科尔发来的保固凭证邮件，产品可获得额外 6 个月的免费保固期。请紧记您的注册邮箱及保存售后服务邮件，此资料为该产品享受保固服务的重要凭证。

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

carbo131210K22

Please find us on facebook : nitecorecharger
Thanks for purchasing NITECORE!

Made in China